



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 20 décembre 2006**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 octobre 2006, à 9 h

Procès-verbal

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 1er novembre 2006, à 9 h

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1060660007

Autoriser l'appel d'offres public pour l'exécution de travaux de climatisation de certains plateaux sportifs au complexe sportif Claude-Robillard (0095) - Approx. 330 000,00 \$ - Contrat 11645

Appel d'offres public

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1060317003

Approuver les grilles d'évaluation qui seront utilisées et autoriser le directeur général à lancer les appels d'offres de services professionnels dont les dates de lancement sont prévues par les services corporatifs entre le 1er janvier et le 31 mai 2007.

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du transport / planification et grands projets - 1061582003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres de services professionnels public pour réaliser les études préliminaires, préparer les plans et devis et assurer la surveillance des travaux pour les projets d'amélioration de l'infrastructure cycliste et approuver la grille d'évaluation.

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.2 - Infrastructures stratégiques / Le transport des personnes
Projet : Plan de transport

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1064338008

Octroyer un contrat à Plastipro Canada Ltée.pour la fourniture de balises coniques (cônes de signalisation) pour une période de 3 ans.- Appel d'offres 06-10214 (6 soum.).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1063681003

Octroyer un contrat à Fortier Auto (Montréal) Ltée visant l'achat de six (6) véhicules mini-fourgonnettes suivant les spécifications du devis 17605B11 et un (1) véhicule camionnette selon le devis 20106A11 pour un prix total de 178 329,50 \$ (taxes incluses) et, octroyer un contrat à Clermont Chevrolet Oldsmobile Cadillac inc. pour l'achat de trois (3) véhicules automobiles suivant le devis 13406C11, pour un prix total de 44 228,55 \$ (taxes incluses), soit pour une dépense totale de 222 558,05 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres 04-8129.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1063588018

Accorder à CMP Mayer Inc. la commande pour la fourniture de 12 vérins hydrauliques ainsi que l'extension et la bécuille de marque AMKUS 40R au montant de 30 578.48\$ taxes incluses (fournisseur exclusif).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1060257003

Accorder un contrat à la firme RCI Environnement inc. - Location, livraison et cueillette de conteneurs à déchets à divers endroits - 4 soum. - autoriser une dépense de 188 045,26 \$ - Mandat : 12739-2-016 - Contrat : 11866 - contrat d'une durée de trois années.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1063041003

Octroyer un contrat (36 mois) à Albert Viau div. de Emco Corp, à Wolseley Canada inc et à Réal Huot inc, pour la fourniture sur demande de pièces d'aqueduc et égout, au montant respectif de 890 926.62\$, 1 114 253.01\$ et 1 665 693.92\$, pour un montant total de 3 670 873.55\$ taxes incluses, APO 05-8561 (3 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1062620001

Autoriser une dépense de 675 271.94\$ pour l'achat de mobilier d'éclairage de rues dans le cadre de la mise en valeur du boulevard Saint-Laurent et octroyer à cette fin des contrats, pour chacun des articles, aux firmes suivantes aux prix de leurs soumissions : Westburne Électricité (31 222,30 \$), Lumen division Sonepar Canada inc. (121 860,45 \$), Nedco Québec division de Rexel Canada Électrique Inc. (39 724,06 \$), Guillevin international (20 377,10 \$), Lampadaire Feralux inc.. (246 855,58 \$), Lumca inc. (184 963,64 \$), Métal Pole-lite inc. (27 110,12\$). - (Appel d'offres public # 06-10156 /7 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
Ville-Marie

District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Contrat de construction

CE Ahuntsic/Cartierville , Direction des travaux publics - 1060415006

Octroyer un contrat à Asphalte, Béton, Carrières Rive-Nord inc. pour la construction d'une rampe de mise à l'eau dans le parc Maurice-Richard au montant de 155 000,02 \$ - 9 soumissions.

District(s) : Ahuntsic

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1063705002

Approuver le projet de convention par lequel la Ville retient les services de la firme Macogep inc. pour des services professionnels en gestion de projets, afin de mettre en oeuvre divers projets immobiliers relatifs aux bâtiments de la Direction de la production de l'eau potable - Autoriser une dépense de 400 000,00 \$ - Mandat 14796-3-001 - Contrat 11665 - (6 soum.).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1061910002

Approuver un projet de convention par lequel le Conseil National de Recherche du Canada s'engage à fournir les services professionnels pour des travaux d'expertise dans le but de déterminer et d'expliquer les circonstances physiques du décès du capitaine Marcel Marleau du SIM, pour une somme maximale de 86 000 \$, taxes incluses.

Entente

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1063316001

Entériner l'entente cadre de transfert entre le régime de retraite des cadres de la Ville de Montréal, le régime de retraite des pompiers de la Ville de Montréal, l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal et le Comité de retraite du régime de retraite de l'ex-Ville de Québec.

Immeuble - Expropriation

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1060270001

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et L. Holstein and Co. Ltd. et Curateur public du Québec, au montant de 162 050 \$, représentant l'indemnité d'expropriation totale et finale payable à titre de propriétaire, suite à l'expropriation d'une partie du lot 1 179 496 du cadastre du Québec, identifiée par l'article 1 au plan J-45-1 Saint-Laurent. Payer au Ministre du Revenu du Québec, le solde de l'indemnité d'expropriation au montant de 67 550 \$, plus un intérêt de 5% à compter du 1er mars 2002 jusqu'à la date d'émission du chèque.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Immeuble - Servitude

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060473011

Approuver l'acte par lequel la Ville acquiert à titre gratuit, de Les Constructions Fédérales inc., des servitudes de passage, d'établissement et d'entretien pour des égouts sanitaires et pluviaux et des installations d'aqueduc sur certains terrains appartenant à Les Constructions Fédérales inc., et ce, tel qu'indiquée à la description technique préparée par Jean Lamarche, a.g. (firme privée), sous le numéro 17 900 de ses minutes, dossier L-4538 - N/Réf. : 11-22-1, 11-23-2 et 11-23-3

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : La-Pointe-aux-Prairies
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.2 - Environnement / La sauvegarde des milieux naturels

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1064320005

Accorder un soutien financier exceptionnel et non récurrent de 50 000 \$ aux Grands Ballets Canadiens de Montréal pour souligner leur 50e anniversaire de fondation - Dépenses imprévues d'administration

Subvention - Contribution financière

CE Conseil des Arts , Direction - 1063751008

Autoriser le versement de subventions de 50 000 \$ et moins dans le cadre du Programme général de subventions (246 500 \$) pour l'année 2006 et (25 000 \$) pour l'année 2007; du Programme CAM en tournée: Arts de la scène (2 425\$) pour l'année 2006; arts visuels (25 000 \$) pour l'année 2007; et des Échanges culturels (7 000 \$) pour l'année 2006 du Conseil des arts de Montréal.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1062817002

Accorder une contribution financière de 10 000 \$ non récurrente au Conseil national des citoyens et citoyennes d'origine haïtienne (CONACOH) pour couvrir les frais liés à la consultation et aux focus groups préalables aux États généraux de la communauté haïtienne qui se dérouleront à Montréal du 19 au 22 avril 2007.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1064320004

Accorder un soutien financier exceptionnel et non-récurrent de 50 000 \$ aux Jeunesses Musicales du Canada pour le Concours musical International pour l'édition 2006 et approuver le protocole d'entente entre la Ville et l'organisme.

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Bureau de la directrice générale adjointe - 1060390006

Approuver l'entente entre la Ville et Loto-Québec pour l'obtention d'une commandite d'un montant de 20 000 \$, taxes incluses, pour leur participation aux Week-ends du monde au parc Jean-Drapeau, du 8 juillet au 13 août 2006. Approuver la réception d'une commandite de 1 000 \$ du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation. Accorder un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel et augmenter le budget du Programme de soutien technique et de coaching du Festival interculturel de Montréal - Édition 2006 d'un montant de 18 551,56 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement
social et abordable - 1060602001

Autoriser la Direction de projet - Développement du logement social et abordable du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine à approuver les demandes de subvention faites en vertu du Règlement sur la subvention à l'accession à la propriété (03-168) malgré l'absence de la participation financière de la Société d'habitation du Québec

Sommet : Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - volet privé

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1060516004

Approuver le principe de vendre de gré à gré à la Société d'habitation et de développement de Montréal, un terrain vacant d'environ 38 hectares, délimité par le quadrilatère formé par la rue Sherbrooke au sud, la carrière Lafarge et les limites de Montréal-Est à l'est, les limites de l'arrondissement Anjou au nord et par un voisinage résidentiel des rues Jacques-Porlier et Eugène-Achard à l'ouest, situé dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, connu comme étant le site Contrecoeur, pour la somme de 14,8 M\$; autoriser la SHDM à débiter les travaux de décontamination du site au moment de l'acceptation du choix du promoteur par le conseil d'administration de la SHDM.

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve
Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Tétéreaultville

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1064538001

Ratifier la dépense de 1559,42 \$ relative au déplacement de monsieur Richard Deschamps, conseiller associé pour participer à ICLEI North American Congress à Chicago du 11 au 15 juillet 2006

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1060171004

Autoriser un virement de crédits de 300 000 \$ d'un compte du surplus 2001 à la Direction des Muséums nature de Montréal pour procéder au paiement des factures énergétiques 2006 et autoriser un virement budgétaire de 250 000 \$ en provenance de la Direction du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1060132010

Autoriser un virement de crédits de 5 253 700 \$ pour l'année 2007, en provenance du budget corporatif des dépenses contingentes à la Direction du contentieux du Service des affaires corporatives afin de permettre à la Direction du contentieux de développer l'expertise de ses ressources humaines et de réaliser des économies au niveau des honoraires de firmes externes d'avocats.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1064383010

Modifier les imputations budgétaires du sommaire décisionnel no 1060443003 pour qu'une dépense de 195 199,66\$ soit imputée au programme triennal d'immobilisations de l'agglomération de Montréal dédié au développement de logements sociaux et communautaires et diminuer du même montant les imputations au PTI de l'arrondissement identifiées originalement et amender la résolution CA06 30 07 0262 afin de rectifier les imputations budgétaires.

<i>District(s) :</i>	La-Pointe-aux-Prairies
<i>Sommet :</i>	Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
<i>Contrat de ville :</i>	Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
<i>Projet :</i>	Solidarité 5 000 logements et ses suites

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1064476002

Autoriser le virement budgétaire de 1 000 000 \$ au programme triennal d'immobilisations 2006 du Service de sécurité incendie en provenance du projet 71080 - Programme de remplacement de véhicules vers le projet 62470 - Programme de protection des casernes et des bâtiments administratifs.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064514003

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 27 250,01\$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 528,54\$ d'une action en dommages intentée par Axa Assurances Inc. suite à une inondation survenue le 3 août 2003 au 75, de la Loire, arrondissement Anjou, en raison d'un bris d'une conduite d'aqueduc. Cour du Québec - 500-22-093797-044, notre dossier 06-003144 - Imputation: agglomération

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
District(s) : Centre

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064514005

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 23 444,08\$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 478,28\$ d'une action en dommages intentée par Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance suite à une inondation survenue le 25 octobre 2005 au 12,637, 28e Avenue, arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles en raison d'un bris d'une conduite d'aqueduc. Cour du Québec 500-22-122150-066, notre dossier: 06-001439, Imputation: AGGLO

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064235013

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme totale de 40 884,29 \$, en capital, intérêts et frais judiciaires d'une action en dommages intentée par Temple Insurance company, en raison d'une inondation, survenue le 14 janvier 2004, au 2492, boulevard St-Joseph, arrondissement Lachine, à la suite du bris d'une conduite d'aqueduc. C.Q.M. : 500-22-099688-049, notre dossier : 04-002124. Imputation agglomération.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064514004

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 112 210,82\$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 790\$ d'une action en dommages intentée par Primmun Compagnie d'Assurances suite à une inondation survenue le 27 novembre 2005 au 7569, boulevard Gouin est, arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles, en raison d'un bris d'une conduite d'aqueduc. Cour Supérieure - 500-17-031171-052, notre dossier 06-001709 - Imputation: AGGLO

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Reddition de comptes

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1060132011

Recevoir le rapport mensuel de la directrice des Affaires juridiques faisant état, pour le mois de novembre 2006, des décisions prises en matières juridiques, dans l'exercice des pouvoirs délégués par le Comité exécutif, en vertu de la résolution CE02 1106 datée du 26 juin 2002.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1060843013

Ratifier la dépense de 372,66 \$ relative à la participation de M. Michel Prescott, conseiller municipal, à la réunion du conseil national de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) tenue à Bromont, du 1er au 3 mars 2006.

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061362030

Adopter un projet de règlement afin de modifier le règlement sur les services (05-013, modifié)

Règlement - Autre sujet

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061353002

De modifier le règlement intérieur du comité exécutif (RCE 02-004) sur la délégation des pouvoirs aux fonctionnaires dans le but d'harmoniser certaines dispositions relatives à la gestion des ressources humaines.

Règlement - Autre sujet

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1061452001

Adopter un règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin de remplacer le chapitre concernant les matières juridiques

Règlement - Autre sujet

CE Police , Direction - 1062402002

Modifier l'Annexe "A" - Liste des postes du règlement CE-92-6 du Comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, sur la délégation de pouvoirs.

Règlement - Autre sujet

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1061353001

Approuver l'annexe A du règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires RCE 02-004.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060524068

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 1700-49 modifiant le règlement de zonage N° 1700 de l'arrondissement de Verdun

Territoire(s) concerné(s) : Verdun
District(s) : Champlain/L'Île-des-Soeurs

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1062622099

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-19 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Lachine

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060524076

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement de concordance 01-277-33 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : Jeanne-Mance

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques - 1060524067

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement de concordance 01-277-26 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : Jeanne-Mance

Règlement - Autre sujet

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages sociaux - 1062707011

Modifier le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés afin de déléguer au Directeur général le pouvoir de modifier la Politique de rémunération des cadres selon les orientations du cadre financier.

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1062428013

Ratifier l'embauche de 32 policiers temporaires avec le 64e contingent, au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 20 novembre 2006.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1062418011

Autoriser six promotions de cadres policiers

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1062418012

Autoriser des promotions de cadres policiers et des augmentations temporaires d'effectifs (postes cadres policiers) permanents à compter de la date d'approbation du Comité exécutif.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1062428014

Autoriser l'embauche de policiers auxiliaires ou de policiers permanents dans les sections de soutien opérationnel des Services à la communauté au SPVM, entre le 1er janvier et le 31 décembre 2007

Structure de service / Emploi / Poste

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1060741001

Autoriser la nomination de 2 directeurs adjoints - sécurité incendie au Service de sécurité incendie de Montréal, soit monsieur René Larente et monsieur Jean-Bernard Guindon et d'un assistant-directeur - sécurité incendie, monsieur Luc Turgeon.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance